



MF 2413TOW

Ventilatore a torretta con telecomando

Tower fan with remote control

Ventilador de torre con mando a distancia

Ventilateur tour avec télécommande

Turmventilator mit Fernbedienung

Cod. 118620060



IT Manuale d'uso	1
EN User manual	8
ES Manual de instrucciones	14
FR Manuel d'instruction	20
DE Benutzerhandbuch	26



ISTRUZIONI

PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI

A. MISURE DI SICUREZZA IMPORTANTI

Per utilizzare un apparecchio elettrico, è necessario soddisfare le norme fondamentali di sicurezza, incluse le seguenti:

1. L'apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
2. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Gli interventi di cura e di pulizia possono essere effettuati da bambini solo sotto la supervisione di un adulto.
3. Utilizzare questo ventilatore per gli scopi previsti, come mostrato nel manuale di istruzioni
4. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non immergere l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina in acqua. Non nebulizzare o spruzzare liquidi sull'apparecchio.
5. È necessario vigilare attentamente se il prodotto viene utilizzato da o in prossimità di bambini.
6. Scollegare il connettore dell'apparecchio in caso di inutilizzo, quando si sposta da un posto all'altro, o quando si effettuano operazioni di pulizia dello stesso.
7. Mai inserire dita, penne o altri oggetti appuntiti all'interno della griglia quando il ventilatore è in uso.
8. Scollegare la ventola prima di eseguire le operazioni di pulizia
9. Accertarsi che il ventilatore sia posto su una superficie piana e stabile quando in uso.
10. Non utilizzare il ventilatore in prossimità di finestre aperte, in caso di pioggia potrebbe causare uno shock elettrico.
11. Non utilizzare in prossimità di materiali esplosivi e/o gas infiammabili
12. Non lasciare il dispositivo in prossimità di fiamme, superfici calde o altri apparecchi di riscaldamento.
13. Non utilizzare l'apparecchio nel caso in cui presenti segni di danneggiamento al cavo, motore, o qualsiasi altra parte elettrica o in caso di cadute ed evidenti segni di malfunzionamento.
14. Non lasciare il cavo appeso o vicino a superfici calde.
15. Estrarre la spina dalla presa a muro per scollegare l'alimentazione del ventilatore
16. Utilizzare sempre in posti sicuri e asciutti
17. Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad uso domestico. Di conseguenza non può essere utilizzato per fini commerciali o professionali.
18. Non utilizzare il ventilatore vicino a tende, piante o oggetti che possano essere risucchiati all'interno della griglia
19. Durante il primo minuto di funzionamento, è possibile percepire un leggero odore di fumo. Questo comportamento è normale e terminerà rapidamente.

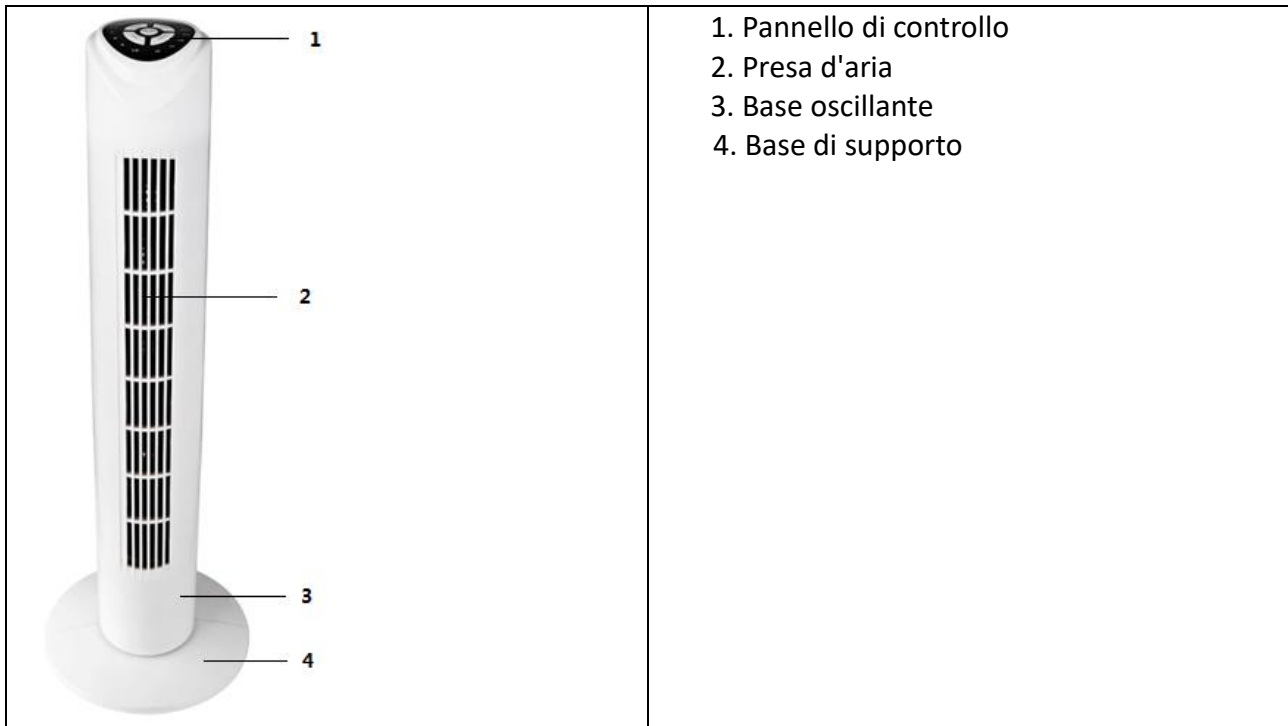
B. RACCOMANDAZIONI DI SICUREZZA DEL CAVO ELETTRICO

1. Se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati devono essere sostituiti mediante un centro di assistenza o da personale qualificato al fine di evitare possibili shock elettrici.
2. Non tirare o schiacciare mai il cavo dell'apparecchio
3. Per collegare la spina, afferrarla saldamente e collocarla all'interno della presa elettrica
4. Per scollegare l'apparecchio, afferrare la spina e rimuoverla dalla presa elettrica.
5. Prima di ogni utilizzo, ispezionare il cavo dell'apparecchio al fine di verificare eventuali abrasioni e/o possibili interruzioni di corrente. In caso di problemi elettrici, portare l'apparecchio presso un centro di assistenza autorizzato.
6. Non arrotolare mai il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio al fine di evitarne possibili danneggiamenti
7. Non azionare l'apparecchio nel caso in cui il cavo di alimentazione sia danneggiato, funzioni a intermittenza o smetta di funzionare.

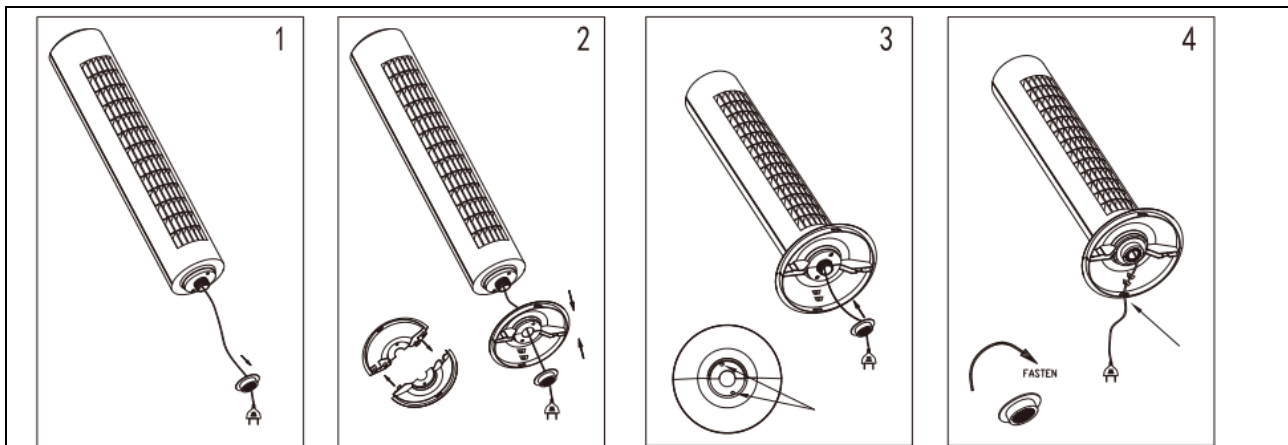
C. AVVERTENZE PER LE BATTERIE

- 1) Inserire correttamente le batterie, facendo attenzione alle polarità (+ e -) indicate sulle batterie e sull'apparecchio.
- 2) Le batterie non devono essere messe in cortocircuito.
- 3) Non caricare le batterie.
- 4) **TENERE LE BATTERIE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.** L'ingestione può provocare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Ustioni gravi possono insorgere entro 2 ore dall'ingestione. Consultare immediatamente un medico.
- 5) Non permettere ai bambini di sostituire le batterie.
- 6) Non forzare la scarica delle batterie. Non utilizzare tra loro batterie nuove e usate o batterie di diverso tipo o di diversi produttori.
- 7) Le batterie scariche devono essere rimosse immediatamente dall'apparecchio e smaltite secondo le leggi in vigore.
- 8) Non scaldare le batterie e non esporle a fonti di calore.
- 9) Non saldare direttamente le batterie.
- 10) Non smontare le batterie.
- 11) Non deformare le batterie.
- 12) Non buttare e non smaltire le batterie nel fuoco.
- 13) Non mettere a contatto con l'acqua o l'umidità, in particolare nel caso in cui il contenitore della batteria dovesse essere danneggiato.
- 14) Non incapsulare e non modificare le batterie.
- 15) Conservare le batterie non utilizzate nel loro imballaggio originale lontano da oggetti metallici. Se già rimosse dall'imballaggio, non mischiare o mescolare le batterie.
- 16) Se si intende non utilizzare l'apparecchio per un periodo di tempo prolungato, rimuovere le batterie.
- 17) Pulire i contatti delle batterie e quelli dell'apparecchio prima di inserire le batterie.
- 18) In caso di perdite dalle batterie, evitare qualsiasi contatto con il materiale fuoriuscito; in caso contatto, sciacquare la parte interessata con acqua e consultare un medico.

D. COMPONENTI




E. ISTRUZIONI DI MONTAGGIO




Una volta che il ventilatore è stato completamente assemblato, è ora possibile collegarlo a una presa di corrente.

F. PANNELLO COMANDI

	<ol style="list-style-type: none">1. ON/OFF: per accendere o spegnere il ventilatore2. Swing (Oscillazione): per attivare o disattivare l'oscillazione automatica3. Speed (Velocità): per selezionare la velocità del flusso d'aria desiderata - Bassa - Media - Alta4. Mode: per selezionare il tipo di flusso d'aria Natural (Naturale) o Sleep (Notte)5. Timer 7.30 ore: premere più volte per scegliere il tempo di funzionamento desiderato. Una volta raggiunto, l'apparecchio smetterà automaticamente di funzionare. <p>IMPORTANTE: spegnere sempre l'apparecchio e scollegare la presa quando non è in uso.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

G. TELECOMANDO

	<ol style="list-style-type: none">1. ON/OFF: premere questo pulsante per accendere o spegnere il ventilatore.2. Timer: premendo ripetutamente questo pulsante è possibile impostare il timer di spegnimento da 0.30 a 7.30 ore.3. Mode: premere il pulsante per scegliere il tipo di flusso d'aria: naturale, ventilazione forte o notte.4. Swing: premendo questo pulsante, è possibile attivare la funzione di oscillazione. Questa modalità non sarà attivata quando il ventilatore è spento o il timer è impostato su OFF. <ul style="list-style-type: none">• Il telecomando può essere utilizzato con una portata di circa 8m dal ricevitore (la ricezione è posta all'interno del corpo principale del ventilatore)• Non posizionare nulla tra la ventola e il telecomando per consentire al telecomando di funzionare correttamente.
------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

BATTERIE DEL TELECOMANDO

Il telecomando è fornito senza batterie; prima dell'utilizzo aprire il vano batterie posto sul retro del telecomando ed inserire due batterie LR03 1,5V AAA rispettando la polarità indicata.

Per rimuovere le batterie, aprire il vano batterie posto sul retro del telecomando, facendo scorrere il coperchio verso l'esterno.

H. CURA E MANUTENZIONE

Questo dispositivo richiede poca manutenzione e non contiene parti che possono essere sostituite dall'utente. Non tentare di ripararlo da soli. Si prega di contattare il personale di assistenza qualificato in caso di necessità. Il ventilatore è lubrificato a vita e non richiede ulteriore lubrificante per il suo funzionamento.

PULIZIA: scollegare sempre il ventilatore prima di effettuare operazioni di pulizia.

Eliminare la polvere in eccesso con un panno morbido.

Per garantire il corretto funzionamento del motore, mantenere il condotto che si trova nella parte posteriore del carter del motore privo di accumuli di polvere. È possibile utilizzare un'aspirapolvere con un tubo flessibile per pulire il condotto. Non immergere la ventola o in acqua o in qualsiasi altro liquido.

CONSERVAZIONE: prima di riporre il ventilatore, non dimenticatevi di smontarlo e pulirlo.

Si consiglia di utilizzare la scatola originale del ventilatore per riporlo o una di pari dimensioni che possa preservarlo. Mantenere l'apparecchio sempre protetto dall'umidità. Ricordarsi di scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima di riporre l'unità. Non avvolgere il cavo intorno al ventilatore al fine di preservarlo da possibili danneggiamenti.

I. DATI TECNICI

Potenza: 45W

Alimentazione: 220-240V~50/60Hz

Dimensioni: 27x27x81 cm

Peso netto: 2 kg

L. CONFORMITA' DEL PRODOTTO

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il prodotto Ventilatore a torretta con telecomando-Modello MF 2413TOW (cod. 118620060) è conforme alla Direttiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica.

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il prodotto Ventilatore a torretta con telecomando-Modello MF 2413TOW (cod. 118620060) è conforme alla Direttiva 2014/35/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato del materiale elettrico destinato a essere adoperato entro taluni limiti di tensione.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE SINTETICA

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Ventilatore a torretta con telecomando-Modello MF 2413TOW (cod. 118620060) è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.melchioni.it>.

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il prodotto Ventilatore a torretta con telecomando-Modello MF 2413TOW (cod. 118620060) è conforme alla Direttiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 21 ottobre 2009, relativa all'istituzione di un quadro per l'elaborazione di specifiche per la progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia.

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il prodotto Ventilatore a torretta con telecomando-Modello MF 2413TOW (cod. 118620060) è conforme alla Direttiva 2011/65/UE del Parlamento

Europeo e del Consiglio, del 8 giugno 2011 e successiva Direttiva Delegata 2015/863 della Commissione, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Ai sensi della Direttiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 4 luglio 2012, sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), la presenza del simbolo del bidone barrato indica che



questo apparecchio non è da considerarsi quale rifiuto urbano: il suo smaltimento deve pertanto essere effettuato mediante raccolta separata. Lo smaltimento effettuato in maniera non separata può costituire un potenziale danno per l'ambiente e per la salute. Tale prodotto può essere restituito al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio. Lo smaltimento improprio dell'apparecchio costituisce condotta fraudolenta ed è soggetto a sanzioni da parte dell'Autorità di Pubblica Sicurezza. Per ulteriori informazioni è possibile rivolgersi all'amministrazione locale competente in materia ambientale.

Garanzia prodotto

Melchioni Spa, con sede in Milano (Italia), via Colletta 37, riconosce garanzia convenzionale sul prodotto per il periodo di due anni dalla data del primo acquisto da parte del consumatore. Tale garanzia lascia impregiudicata la validità della normativa in vigore riguardante i beni di consumo (D.L. 6 Settembre 2005 n. 206 art. 128 e seguenti), dei quali diritti il consumatore rimane titolare. Tale garanzia si applica all'intero territorio dell'Unione Europea.

I componenti o le parti che risulteranno difettosi per accertate cause di fabbricazione saranno riparati o sostituiti gratuitamente per tramite del rivenditore, durante il periodo di garanzia di cui sopra Melchioni Spa si riserva il diritto di effettuare sostituzione integrale dell'apparecchio, qualora la riparabilità risultasse impossibile od eccessivamente onerosa, con altro apparecchio di simili caratteristiche (D.L. 6 Settembre 2005 n. 206 art. 130) nel corso del periodo di garanzia. In questo caso la decorrenza della garanzia rimane quella dell'acquisto originale: la prestazione erogata in garanzia non prolunga il periodo della garanzia stessa.

Questo apparecchio non sarà in ogni caso considerato difettoso per materiali o fabbricazione qualora dovesse essere adattato, cambiato o regolato, al fine di conformarsi a norme di sicurezza e/o tecniche nazionali o locali, in vigore in un Paese diverso da quello per il quale è stato originariamente progettato e fabbricato. Questo apparecchio è stato progettato e costruito per un impiego esclusivamente domestico: qualunque altro utilizzo comporta il decadimento dei benefici della garanzia.

La garanzia non copre:

- parti soggette ad usura o logorio, né quelle parti che necessitano di una sostituzione e/o manutenzione periodica
- uso professionale del prodotto
- malfunzionamenti o qualsiasi difetto dovuti ad errata installazione, configurazione, aggiornamento di software / BIOS / firmware non eseguita da personale autorizzato Melchioni Spa
- riparazioni o interventi eseguiti da persone non autorizzate da Melchioni Spa
- manipolazioni di componenti dell'assemblaggio o, ove applicabile, del software
- difetti provocati da caduta o trasporto, fulmini, sbalzi di tensione, infiltrazioni di liquidi,

apertura dell'apparecchio, intemperie, fuoco, disordini pubblici, aerazione inadeguata o errata alimentazione

- eventuali accessori, ad esempio: scatole, borse, batterie, ecc. usate con questo prodotto
- interventi a domicilio per controlli di comodo o presunti difetti

Il riconoscimento della garanzia da parte di Melchioni Spa è subordinata alla presentazione di un documento fiscale che comprovi l'effettiva data di acquisto. Lo stesso non deve presentare manomissioni o cancellature, in presenza dei quali Melchioni Spa si riserva il diritto di rifiutare l'erogazione del trattamento in garanzia.

La garanzia non sarà riconosciuta qualora la matricola o il modello dell'apparecchio risultassero inesistenti, abrasi o modificati.

- La presente garanzia non comprende alcun diritto di risarcimento per danni diretti o indiretti, di qualsiasi natura, verso persone o cose, causati da un'eventuale inefficienza dell'apparecchio. Eventuali estensioni, promesse o prestazioni in merito, assicurate dal rivenditore, saranno a carico di quest'ultimo.

INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

A. IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. Children has not to play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
3. Use fan only for intended use, as described in instruction manual.
4. To protect against electrical shock, do not immerse unit, plug, or cord in water or spray with liquids.
5. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
6. Unplug from outlet when not in use, when moving fan from one location to another, before putting on or taking off parts and before cleaning.
7. Never insert fingers, pencils or any other objects through the grille when fan is running.
8. Disconnect fan before cleaning.
9. Make sure fan is on a stable surface when operating to avoid chance of overturning.
10. Do not use fan in a window. Rain may cause an electrical hazard.
11. Do not operate in the presence of explosive and/or flammable fumes.
12. Do not place fan or any parts near an open flame, cooking or other heating appliances.
13. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner.
14. Do not let cord hang over table or counter or touch hot surfaces.
15. To disconnect, grip plug and pull from wall outlet. Never yank on cord.
16. Always use on a dry surface.
17. This product is intended for household use only and not for commercial or industrial use.
18. Do not use fan near curtains, plants, window treatments, etc.
19. During the first few minutes of initial use, a slight odor may be noticeable. This is normal and will quickly disappear.

B. POWER CORD SAFETY TIPS

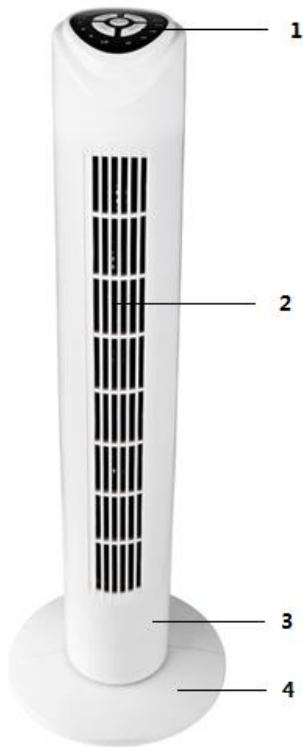
1. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
2. Never pull or yank on the cord or the appliance.
3. To insert plug, grasp it firmly and guide it into outlet.
4. To disconnect appliance, grasp plug and remove it from outlet.

5. Before each use, inspect the power cord for cuts and/or abrasion marks. If any are found, this indicates that the appliance should be serviced and the power cord replaced. Please return it to our Service Department or to an authorized service representative.
6. Never wrap the cord tightly around the appliance, as this could cause the appliance to fray and break.
7. Do not operate appliance if the power cord shows any damage, or works intermittently and stops working.

C. WARNINGS FOR BATTERIES

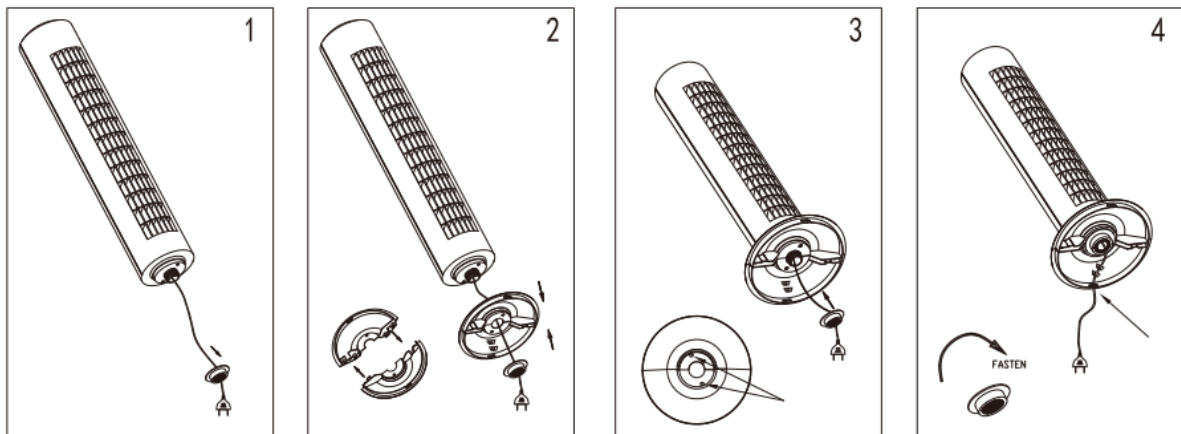
1. Insert the batteries correctly, paying attention to the polarities (+ and -) indicated on the batteries and on the device.
2. Batteries must not be short-circuited.
3. Do not charge the batteries.
4. **KEEP BATTERIES OUT OF THE REACH OF CHILDREN.** Ingestion can cause chemical burns, soft tissue perforation and death. Serious burns can arise within 2 hours of ingestion. Consult a physician immediately.
5. Do not allow children to replace the batteries.
6. Do not force discharge of the batteries. Do not mix new and used batteries or batteries of different types or from different manufacturers together.
7. Discharged batteries must be removed immediately from the device and disposed of according to the laws in force.
8. Do not heat the batteries or expose them to heat sources.
9. Do not directly solder the batteries.
10. Do not disassemble the batteries.
11. Do not deform the batteries.
12. Do not throw or dispose of batteries in fire.
13. Do not put in contact with water or moisture, especially if the battery container is damaged.
14. Do not encapsulate or modify batteries.
15. Store unused batteries in their original packaging away from metallic objects. If already removed from the packaging, do not mix or mix the batteries.
16. If you intend not to use the device for an extended period of time, remove the batteries.
17. Clean the battery contacts and those of the device before inserting the batteries.
18. In the event of battery leaks, avoid any contact with the leaked material; in case of contact, rinse the affected area with water and consult a doctor.

D. COMPONENTS



1. Control panel
2. Air intake
3. Oscillating base
4. Support base

E. ASSEMBLY INSTRUCTIONS



Once the fan has been fully assembled, you can now plug it into a power outlet.

F. CONTROL PANEL



1. ON / OFF: to switch the fan on or off
2. Swing: To enable or disable the automatic swing
3. Speed: to select the desired airflow speed - Low - Medium - High
4. Mode: To select Natural or Sleep type of airflow
5. Timer 7.30 hours: press several times to choose the desired operating time. Once reached, the device will automatically stop working.

IMPORTANT: Always turn off the appliance and unplug it when not in use.

G. REMOTE CONTROL



1. ON / OFF: Press this button to turn the fan on or off.
2. Timer: by repeatedly pressing this button you can set the sleep timer from 0.30 to 7.30 hours.
3. Mode: press the button to choose the type of air flow: natural, strong ventilation or night.
4. Swing: By pressing this button, you can activate the swing function. This mode will not be activated when the fan is off or the timer is set to OFF.

- The remote control can be used with a range of about 8m from the receiver (the reception is located inside the main body of the fan)
- Do not place anything between the fan and the remote control to allow the remote control to work properly.

REMOTE CONTROL BATTERIES

The remote control is supplied without batteries; before use, open the battery compartment on the back of the remote control and insert two LR03 1.5V AAA batteries, respecting the indicated polarity.

To remove the batteries, open the battery compartment on the back of the remote control, sliding the cover outwards.

H. CARE AND CLEANING

This appliance requires little maintenance and contains no user serviceable parts. Do not try to fix it yourself. Refer it to qualified service personnel if servicing is needed.

The fan is permanently lubricated and will not require additional lubrication for the life of the fan.

TO CLEAN: Before cleaning, turn fan off and unplug from electrical outlet. Wipe off excess dust with a lint-free cloth. To ensure adequate air circulation to the motor, keep vents located at the rear of the motor housing free from dust accumulation. A vacuum cleaner hose can be used to

clean these vents. Do not immerse fan in water or any other liquid.

TO STORE: Make sure to disassemble and clean the fan before storing. Retain the original packaging for the purpose of storing the fan. Always store fan in a dry place. Never store it while it is still plugged in. Never wrap the cord tightly around the fan, and do not put any stress on the cord where it enters the fan housing, as it could cause the cord to fray and break.

I. TECHNICAL DATA

Power: 45W

Power supply: 220-240V~50/60Hz

Dimensions: 27x27x81 cm

Net weight: 2 kg

L. CONFORMITY OF THE PRODUCT

The producer Melchioni Spa declares that the product Tower fan with remote control -Model MF 2413TOW (Cod. 118620060) is in compliance with Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council, of 26 february 2014, on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.

The producer Melchioni Spa declares that the product Tower fan with remote control -Model MF 2413TOW (Cod. 118620060) is in compliance with Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council, of 26 february 2014, on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits.

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, manufacturer Melchioni Spa declares that the radio equipment type Tower fan with remote control -Model MF 2413TOW (Cod. 118620060) is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.melchioni.it>.

The producer Melchioni Spa declares that the product Tower fan with remote control -Model MF 2413TOW (Cod. 118620060) is in compliance with Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council, of 21 october 2009, establishing a framework for the setting of ecodesign requirements for energy-related products.

The producer Melchioni Spa declares that the product Tower fan with remote control -Model MF 2413TOW (Cod. 118620060) is in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council, of 8 june 2011 and subsequent Commission Delegated Directive 2015/863, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

According to Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council, of 4 july 2012, on waste electrical and electronic equipment (WEEE), the presence of the crossed-out bin symbol indicates that this appliance is not to be considered as urban waste: its disposal must

therefore be carried out by separate



collection. Disposal in a non-separate manner may constitute a potential harm to the environment and health. This product can be returned to the distributor when purchasing a new device. Improper disposal of the appliance constitutes misconduct and is subject to sanctions by the Public Security Authority. For further information, contact the local administration responsible for environmental matters.

INSTRUCCIONES

ANTES DE USAR EL APARATO LEA DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES

A. MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Siempre que usemos un aparato eléctrico, debemos cumplir unas normas básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

1. El aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisados o instruidos sobre el uso del aparato. por una persona responsable de su seguridad..
2. Los niños no deben jugar con el aparato,La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
3. Use este ventilador para lo que fue proyectado, según indicamos en el manual de instrucciones
4. Para evitar posibles choques eléctricos, no sumerja el aparato, el enchufe o el cable en agua. Ni los rocíe con líquidos.
5. Es importante supervisar los aparatos cuando estos sean usados por o cerca de los niños.
6. Desconecte el ventilador del enchufe siempre que lo mueva de un lado a otro, de quitar o poner partes o accesorios, y de limpiarlo.
7. No introduzca los dedos o cualquier otro objeto en las mallas cuando el ventilador está funcionando
8. Desconecte el ventilador antes de limpiarlo
9. Escoja siempre un lugar plano o estable para utilizar el ventilador
10. No use el ventilador en ventanas, ya que en caso de lluvia puede provocar un choque eléctrico
11. No usar cerca de materiales explosivos y/o gases inflamables
12. No dejar el aparato expuesto a llamas, superficies calientes o aparatos de calefacción
13. No use el aparato con la extensión, motor, enchufe o cualquier otra parte del producto dañada
14. No deje el cable colgando sobre una mesa, ni en contacto con superficies calientes
15. No tirar del cable de alimentación o del aparato para desconectar la toma de corriente del enchufe mural
16. Usar siempre en lugar seco y seguro
17. Este aparato está destinado únicamente a un uso doméstico. Por lo tanto, su aplicación no es para uso comercial ni industrial
18. No usar el ventilador cerca de cortinas, plantas u objetos que puedan ser absorbidos dentro de las mallas.
19. Durante los primeros minutos de funcionamiento, se pueden percibir un ligero olor a humo. Esto es normal y desaparecerá rápidamente.

B. RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD DEL CABLE ELECTRICO

1. Si el cable de alimentación o enchufe está dañado, este debe sustituirse por personal capacitado, por su centro de servicio autorizado o por el fabricante con el fin de evitar

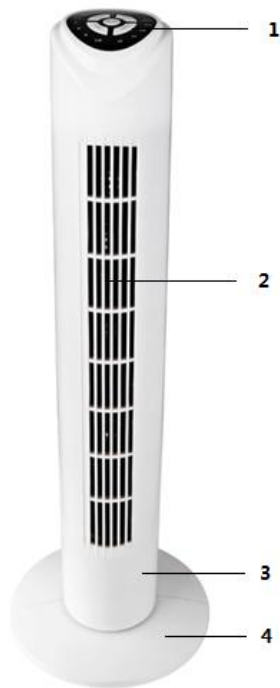
accidentes

2. Nunca tire del cable o del enchufe
3. Para conectar el enchufe, agarrelo firmemente y coloquelo en la entrada eléctrica
4. Para desconectar el aparato, agarre el enchufe y retírelo de la entrada eléctrica
5. Antes de cada uso, inspeccione el cable de enchufe en caso de cortes o marcas abrasivas. Si encontramos algún indicio de esos hechos, el aparato deberá ser revisado y el cable cambiado. Llevalo a un centro de servicio técnico autorizado.
6. Desenrollar completamente el cordón antes de cada utilización, para evitar posible desgaste y rotura.
7. No haga funcionar el aparato si el cable del enchufe está dañado, funciona intermitentemente o deja de funcionar.

C. ADVERTENCIAS PARA BATERIAS

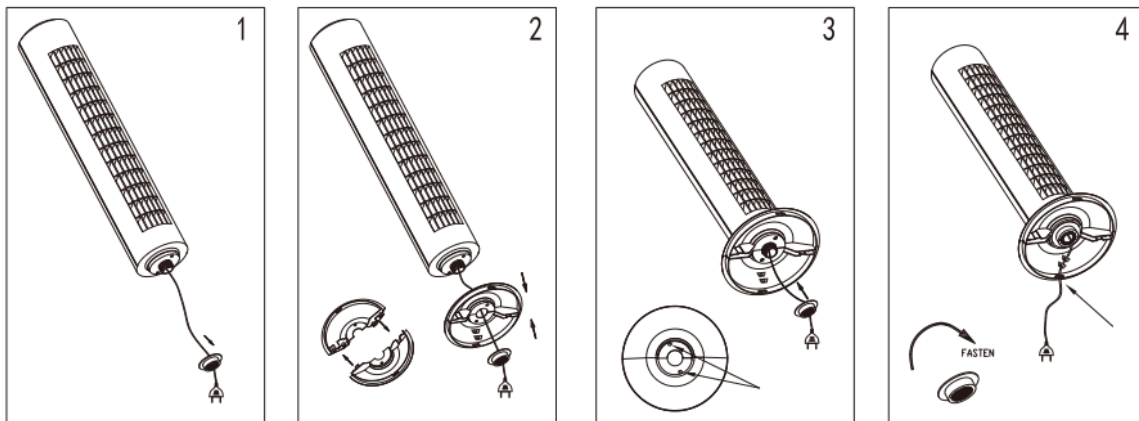
1. Inserte las baterías correctamente, prestando atención a las polaridades (+ y -) indicadas en las baterías y en el dispositivo.
2. Las baterías no deben cortocircuitarse.
3. No cargue las baterías.
4. **MANTENGA LAS PILAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.** La ingestión puede causar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y muerte. Pueden surgir quemaduras graves dentro de las 2 horas posteriores a la ingestión. Consulte a un médico inmediatamente.
5. No permita que los niños reemplacen las baterías.
6. No fuerce la descarga de las baterías. No mezcle pilas nuevas y usadas o pilas de diferentes tipos o de diferentes fabricantes.
7. Las baterías descargadas deben retirarse inmediatamente del dispositivo y eliminarse de acuerdo con las leyes vigentes.
8. No caliente las baterías ni las exponga a fuentes de calor.
9. No suelde directamente las baterías.
10. No desmonte las baterías.
11. No deforme las baterías.
12. No arroje ni arroje las baterías al fuego.
13. No lo ponga en contacto con agua o humedad, especialmente en caso de que el contenedor de la batería esté dañado.
14. No encapsule ni modifique las baterías.
15. Guarde las pilas sin usar en su embalaje original lejos de objetos metálicos. Si ya lo sacó del embalaje, no mezcle ni mezcle las pilas.
16. Si tiene la intención de no utilizar el dispositivo durante un período de tiempo prolongado, retire las baterías.
17. Limpiar los contactos de la batería y los del dispositivo antes de insertar las baterías.
18. En caso de fugas de la batería, evite cualquier contacto con el material filtrado; en caso de contacto, enjuague la zona afectada con agua y consulte a un médico.

D. COMPONENTES



1. Panel de control
2. Toma de aire
3. Base oscilante
4. Base de apoyo

E. INSTRUCCIONES DE MONTAJE



Una vez que el ventilador esté completamente ensamblado, ahora puede enchufarlo a una toma de corriente.

F. PANEL DE CONTROL



1. ON / OFF: para encender o apagar el ventilador
 2. Swing: para habilitar o deshabilitar el swing automático
 3. Speed: para seleccionar la velocidad de flujo de aire deseada - Baja - Media - Alta
 4. Mode: para seleccionar el tipo de flujo de aire Natural o Dormido
 5. Timer 7.30 horas: presione varias veces para elegir el tiempo de funcionamiento deseado. Una vez alcanzado, el dispositivo dejará de funcionar automáticamente.
- IMPORTANTE:** Siempre apague el aparato y desenchúfelo cuando no esté en uso.

G. CONTROL REMOTO



1. ON/OFF : Presione este botón para encender o apagar el ventilador.
2. Timer: al presionar repetidamente este botón, puede configurar el temporizador de apagado de 0,30 a 7,30 horas.
3. Mode: presione el botón para elegir el tipo de flujo de aire: natural, ventilación fuerte o noche.
4. Swing: Pulsando este botón, puede activar la función de swing. Este modo no se activará cuando el ventilador esté apagado o el temporizador esté apagado.

- El control remoto se puede usar con un alcance de aproximadamente 8 m desde el receptor (la recepción se encuentra dentro del cuerpo principal del ventilador)
- No coloque nada entre el ventilador y el control remoto para permitir que el control remoto funcione correctamente.

BATERÍAS DE CONTROL REMOTO

El mando a distancia se suministra sin pilas; antes de usarlo, abra el compartimento de las pilas en la parte trasera del mando a distancia e inserte dos pilas LR03 1.5V AAA, respetando la polaridad indicada.

Para quitar las baterías, abra el compartimento de las baterías en la parte posterior del control remoto, deslizando la tapa hacia afuera.

H. CUIDADO Y LIMPIEZA

Este aparato requiere poco mantenimiento y no contiene partes que puedan ser reemplazadas por el usuario. No intente repararlas usted mismo. Diríjase al servicio de personal cualificado si fuera necesario. El ventilador está engrasado permanentemente y no requerirá de engrase adicional en la duración del funcionamiento del ventilador.

PARA LIMPIAR: Desenchufe siempre el ventilador antes de limpiarlo. Limpie el polvo del ventilador con un paño antipelusa. Para garantizar un correcto funcionamiento del motor, mantenga el conducto localizado en la parte trasera de la carcasa del motor, libre de acumulación de polvo. Puede usar una aspiradora con manguera para limpiar el conducto. No sumerja el ventilador ni en agua ni en ningún otro líquido.

ALMACENAR: Antes de guardar el ventilador, no olvide desmontarlo y limpiarlo. Le recomendamos usar la caja original del ventilador o de un tamaño adecuado a este. Mantenga el aparato siempre en un lugar protegido de la humedad. Recuerde desenchufarlo antes de su almacenamiento. Nunca envuelva fuertemente el cable alrededor del ventilador, y no tñese el cable en la entrada de la carcasa del motor, ya que el cable podría quedar desgastado y roto.

I. DATOS TECNICOS

Potencia: 45W

Fuente de alimentación: 220-240V~50/60Hz

Dimensiones: 27x27x81 cm

Peso neto: 2 kg

L. CONFORMIDAD DE PRODUCTO

El productor Melchioni Spa declara que el producto Ventilador de torre con mando a distancia - Model MF 2413TOW (Cod. 118620060) cumple con la Directiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética.

El productor Melchioni Spa declara que el producto Ventilador de torre con mando a distancia - Model MF 2413TOW (Cod. 118620060) cumple con la Directiva 2014/35/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de comercialización de material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión.

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

Por la presente, Melchioni Spa declara que el tipo de equipo radioeléctrico Ventilador de torre con mando a distancia -Model MF 2413TOW (Cod. 118620060) es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:

<http://www.melchioni.it>.

El productor Melchioni Spa declara que el producto Ventilador de torre con mando a distancia - Model MF 2413TOW (Cod. 118620060) cumple con la Directiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 21 de octubre de 2009, por la que se instaura un marco para el establecimiento de requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos relacionados con la energía.

El productor Melchioni Spa declara que el producto Ventilador de torre con mando a distancia - Model MF 2413TOW (Cod. 118620060) cumple con la Directiva 2011/65/CE del Parlamento

Europeo y del Consejo, de 8 de junio de 2011 y posterior Directiva Delegada de la Comisión 2015/863, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.

De conformidad con la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 4 de julio de 2012, sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), la presencia del símbolo del contenedor tachado indica que este aparato no debe considerarse un residuo urbano: por lo tanto, su eliminación debe



realizarse por recolección separada. La eliminación de forma no separada puede constituir un daño potencial para el medio ambiente y la salud. Este producto se puede devolver al distribuidor al comprar un nuevo dispositivo. La eliminación inadecuada del aparato constituye una conducta indebida y está sujeta a sanciones por parte de la Autoridad de Seguridad Pública. Para más información, contactar con la administración local responsable de asuntos ambientales.

INSTRUCTIONS

LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

A. INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Lorsque vous utilisez l'appareil électrique, vous devez toujours suivre des précautions de base, y compris ce qui suit :

1. L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou en manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou instruites sur l'utilisation de l'appareil. par une personne responsable de leur sécurité..
2. les enfants ne devraient pas jouer avec l'appareil. nettoyage et entretien ne doivent pas être faits par les enfants sans surveillance.
3. Utiliser le ventilateur qu'aux fins qui ont été réalisés comme décrit dans l'instruction manuelle.
4. A fin de protéger contre les chocs électriques, ne pas immerger le ventilateur, brancher ou cordon dans l'eau ou jet de liquide.
5. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par ou près d'enfants.
6. Débrancher la fiche de la prise quand pas en service, changement de lieu et avant le démontage il et monter sur le processus de nettoyage.
7. Ne jamais insérer les doigts, crayons ou autres objets à travers la grille lorsque le ventilateur est en cours d'exécution.
8. Débrancher avant de le nettoyer.
9. ÉVITEZ DE FAIRE TOMBER DE VEILLER À CE QUE LE VENTILATEUR EST SUR UNE SURFACE STABLE LORSQUE VOUS LE CONNECTEZ.
10. Ne pas utiliser le ventilateur dans une fenêtre. La pluie peut provoquer la mort par électrocution.
11. Ne le branchez pas près de gaz/produits explosifs et/ou fumées ou inflammables.
12. Ne pas placer le ventilateur près d'une flamme, de cuisson ou d'autres appareils de la chaleur.
13. Après un dysfonctionnement ne branchez n'importe quel appareil avec son cordon et branchez.
14. Ne pas laisser le câble pendre au-dessus de la table, compteur ou à proximité de surfaces chaudes.
15. Pour débrancher, saisissez la fiche et tirez. Jamais d'une tirette.
16. Toujours utiliser sur une surface sèche.
17. Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique et non pour usage commercial ou industriel.
18. Ne pas utiliser le ventilateur près de rideaux, fenêtre, plantes, etc..
19. Durant les premières minutes de la première utilisation, vous pouvez remarquer une légère odeur. Ceci est normal et disparaîtra rapidement.

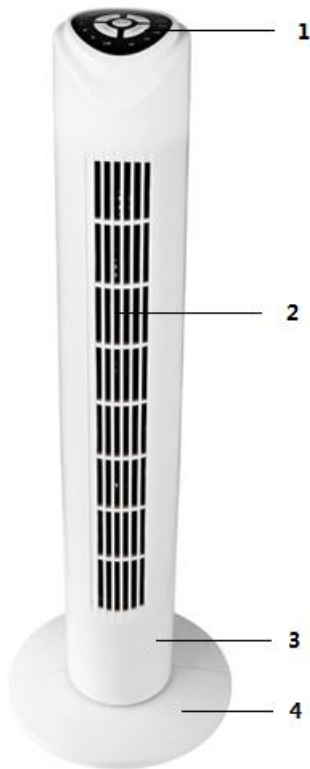
B. CONSEILS DE SÉCURITÉ DE CORDON ÉLECTRIQUE

1. Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service de l'agent ou chez un technicien qualifié afin d'éviter l'électrocution.
2. Ne jamais tirer ou tirer sur le câble ou l'appareil.
3. Pour insérer la cheville, maintenez fermement et objectif sur la prise.
4. Pour débrancher l'appareil, tirez sur la fiche et retirez le câble de la prise.
5. Avant chaque utilisation, vérifiez le câble de possibles coupures et/ou marques d'abrasion. si surviennent des marques d'abrasion indique que l'appareil doit être exécutée pour le service afin qu'ils le changer. veuillez l'envoyer à notre service technique ou un technicien qualifié.
6. Ne jamais enrouler le cordon autour de l'appareil car il pourrait causer le cordon s'effiloche et se briser.
7. Ne branchez pas l'appareil si le cordon abîmé ou fonctionne par intermittence et débranchez-le.

C. AVERTISSEMENTS POUR LES BATTERIES

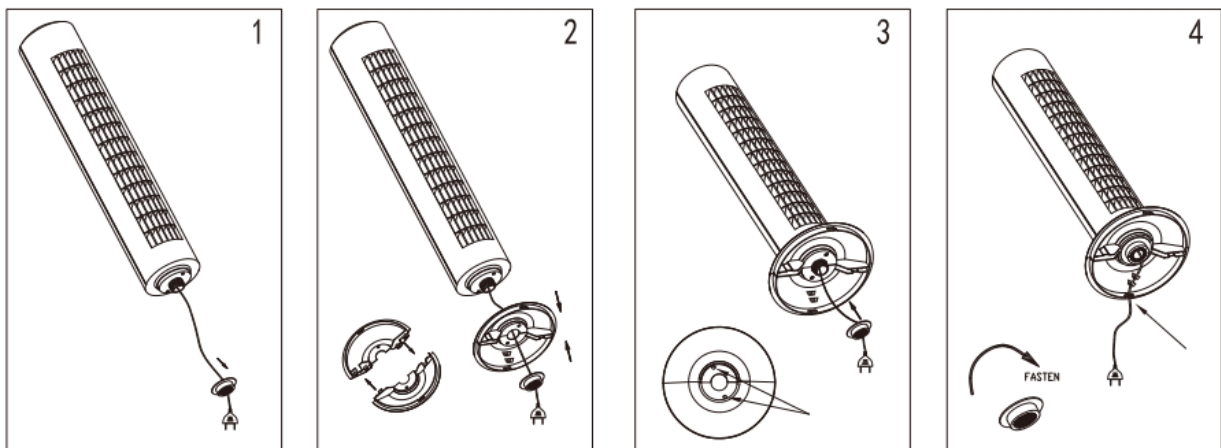
1. Insérez correctement les piles, en faisant attention aux polarités (+ et -) indiquées sur les piles et sur l'appareil.
2. Les batteries ne doivent pas être court-circuitées.
3. Ne chargez pas les batteries.
4. **GARDER LES BATTERIES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.** L'ingestion peut provoquer des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement un médecin.
5. Ne laissez pas les enfants remplacer les piles.
6. Ne forcez pas la décharge des batteries. Ne mélangez pas des piles neuves et usagées ou des piles de types différents ou de fabricants différents.
7. Les batteries déchargées doivent être immédiatement retirées de l'appareil et éliminées conformément aux lois en vigueur.
8. Ne chauffez pas les piles et ne les exposez pas à des sources de chaleur.
9. Ne soudez pas directement les piles.
10. Ne démontez pas les piles.
11. Ne déformez pas les piles.
12. Ne jetez pas et ne jetez pas les piles au feu.
13. Ne pas mettre en contact avec de l'eau ou de l'humidité, surtout si le conteneur de la batterie est endommagé.
14. N'encapsulez ni ne modifiez les piles.
15. Stockez les piles inutilisées dans leur emballage d'origine à l'écart des objets métalliques. Si elles ont déjà été retirées de l'emballage, ne mélangez ni ne mélangez les piles.
16. Si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, retirez les piles.
17. Nettoyez les contacts de la batterie et ceux de l'appareil avant d'insérer les batteries.
18. En cas de fuite de la batterie, éviter tout contact avec le matériau qui a fui; en cas de contact, rincer la zone affectée avec de l'eau et consulter un médecin.

D. COMPOSANTS



1. Panneau de contrôle
2. Prise d'air
3. Base oscillante
4. Base de soutien

E. INSTRUCTIONS DE MONTAGE



Une fois le ventilateur entièrement assemblé, vous pouvez maintenant le brancher sur une prise de courant.

F. PANNEAU DE CONFIGURATION



1. ON/OFF: pour allumer ou éteindre le ventilateur
 2. Swing: pour activer ou désactiver le swing automatique
 3. Speed: pour sélectionner la vitesse de débit d'air souhaitée - Faible - Moyenne - Élevée
 4. Mode: pour sélectionner le type de flux d'air Naturel ou Veille
 5. Timer 7,30 heures: appuyez plusieurs fois pour choisir la durée de fonctionnement souhaitée. Une fois atteint, l'appareil cessera automatiquement de fonctionner.
- IMPORTANT:** éteignez toujours l'appareil et débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé.

G. TÉLÉCOMMANDE



1. ON/OFF : Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre le ventilateur.
2. TIMER: en appuyant plusieurs fois sur ce bouton, vous pouvez régler la minuterie de mise en veille de 0,30 à 7,30 heures.
3. Mode: appuyez sur le bouton pour choisir le type de flux d'air: naturel, forte ventilation ou nuit.
4. Swing: En appuyant sur ce bouton, vous pouvez activer la fonction swing. Ce mode ne sera pas activé lorsque le ventilateur est éteint ou que la minuterie est réglée sur OFF.

- La télécommande peut être utilisée avec une portée d'environ 8 m du récepteur (la réception est située à l'intérieur du corps principal du ventilateur)
- Ne placez rien entre le ventilateur et la télécommande pour permettre à la télécommande de fonctionner correctement.

PILES DE LA TÉLÉCOMMANDE

La télécommande est fournie sans piles; avant utilisation, ouvrez le compartiment à piles au dos de la télécommande et insérez deux piles LR03 1.5V AAA en respectant la polarité indiquée. Pour retirer les piles, ouvrez le compartiment des piles à l'arrière de la télécommande, en faisant glisser le couvercle vers l'extérieur.

H. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Cet appareil nécessite peu d'entretien et ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. N'essayez pas de le réparer vous-même. S'il est nécessaire de le prendre à un technicien qualifié. Le ventilateur est lubrifié en permanence et ne nécessitera pas de lubrification supplémentaire pour la durée de vie du ventilateur.

POUR nettoyer : avant de nettoyer, arrêter le ventilateur et le débrancher de la prise murale.

Essayer l'excès de poussière avec un chiffon. Afin d'assurer une bonne circulation d'air au moteur, garder les événements situés dans la partie arrière du boîtier du moteur sans accumulation de poussière. Vous pouvez utiliser un tuyau d'aspirateur pour nettoyer ces événements. Ne pas immerger le ventilateur dans l'eau ou tout autre liquide.

POUR stocker : Veillez à enlever et le nettoyer avant de le mettre loin. Conservez l'emballage d'origine pour le stockage du ventilateur. Toujours entreposer dans un endroit sec. Jamais de magasin dans la zone lorsqu'il est connecté à une prise murale. Jamais entourer le ventilateur avec le faisceau de câbles. Jamais envelopper le cordon autour du ventilateur et ne pas mettre de contrainte sur le câble dans le boîtier du ventilateur à venir pourrait forcer le câble à briser.

I. DONNÉES TECHNIQUES

Puissance: 45W

Source de courant: 220-240V~50/60Hz

Dimensions: 27x27x81 cm

Poids net: 2 kg

L. CONFORMITÉ DU PRODUIT

Le producteur Melchioni Spa déclare que le produit Ventilateur tour avec télécommande -Model MF 2413TOW (Cod. 118620060) est conforme à la Directive 2014/30/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 26 février 2014, relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité Électromagnétique.

Le producteur Melchioni Spa déclare que le produit Ventilateur tour avec télécommande -Model MF 2413TOW (Cod. 118620060) est conforme à la Directive 2014/35/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 26 février 2014, relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE

Le soussigné, Melchioni Spa, déclare que l'équipement radioélectrique du type Ventilateur tour avec télécommande -Model MF 2413TOW (Cod. 118620060) est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.melchioni.it>.

Le producteur Melchioni Spa déclare que le produit Ventilateur tour avec télécommande -Model MF 2413TOW (Cod. 118620060) est conforme à la Directive 2009/125/CE du Parlement Européen et du Conseil, du 21 octobre 2009, établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie.

Le producteur Melchioni Spa déclare que le produit Ventilateur tour avec télécommande -Model MF 2413TOW (Cod. 118620060) est conforme à la Directive 2011/65/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 8 juin 2011 et directive déléguée 2015/863 ultérieure de la Commission, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et

électroniques.

Conformément à la directive 2012/19/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 4 juillet 2012, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), la présence du symbole de la poubelle barrée indique que cet appareil ne doit pas être considéré comme un déchet urbain: sa mise au rebut doit



donc être effectuée par une collecte séparée. L'élimination de manière non séparée peut constituer un danger potentiel pour l'environnement et la santé. Ce produit peut être retourné au distributeur lors de l'achat d'un nouvel appareil. Une élimination inappropriée de l'appareil constitue une faute et est passible de sanctions de la part de l'autorité de sécurité publique. Pour plus d'informations, contactez l'administration locale responsable des questions environnementales.

ANLEITUNG**LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS GERÄT
VERWENDEN****A. WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN**

Um ein Elektrogerät zu verwenden, müssen grundlegende Sicherheitsstandards erfüllt sein, einschließlich der folgenden:

1. Das Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen vorgesehen, es sei denn, sie wurden in der Verwendung des Geräts beaufsichtigt oder instruiert. Das Gerät wird von einer Person verwendet, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Pflege und Reinigung dürfen nur von Kindern unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
3. Verwenden Sie dieses Beatmungsgerät für den in der Bedienungsanleitung angegebenen Zweck.
4. Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Stecker nicht in Wasser. Zerstäuben oder sprühen Sie keine Flüssigkeiten auf das Gerät.
5. Vorsicht ist geboten, wenn das Produkt von oder in der Nähe von Kindern verwendet wird.
6. Trennen Sie den Gerätestecker, wenn Sie ihn nicht verwenden, von einem Ort zum anderen bewegen oder ihn reinigen.
7. Führen Sie niemals Finger, Stifte oder andere spitze Gegenstände in den Grill ein, wenn der Lüfter verwendet wird.
8. Ziehen Sie vor dem Reinigen den Stecker aus der Steckdose.
9. Stellen Sie sicher, dass der Lüfter während des Gebrauchs auf einer ebenen und stabilen Oberfläche steht.
10. Verwenden Sie den Lüfter nicht in der Nähe offener Fenster. Bei Regen kann dies zu einem elektrischen Schlag führen.
11. Verwenden Sie keine explosiven Materialien und / oder brennbaren Gase.
12. Lassen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Flammen, heißen Oberflächen oder anderen Heizgeräten stehen.
13. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es Anzeichen einer Beschädigung des Kabels, des Motors oder eines anderen elektrischen Teils aufweist oder wenn es heruntergefallen ist und offensichtliche Anzeichen einer Fehlfunktion aufweist.
14. Lassen Sie das Kabel nicht hängen oder in der Nähe von heißen Oberflächen.
15. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, um die Lüfterstromversorgung zu trennen.
16. Immer an sicheren und trockenen Orten verwenden.
17. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Folglich kann es nicht für kommerzielle oder berufliche Zwecke verwendet werden.
18. Verwenden Sie den Ventilator nicht in der Nähe von Vorhängen, Pflanzen oder Gegenständen, die in den Grill gesaugt werden können.

19. Während der ersten Betriebsminute kann ein leichter Rauchgeruch wahrgenommen werden. Dieses Verhalten ist normal und endet schnell.

B. SICHERHEITSEMPFEHLUNGEN FÜR DAS ELEKTRISCHE KABEL

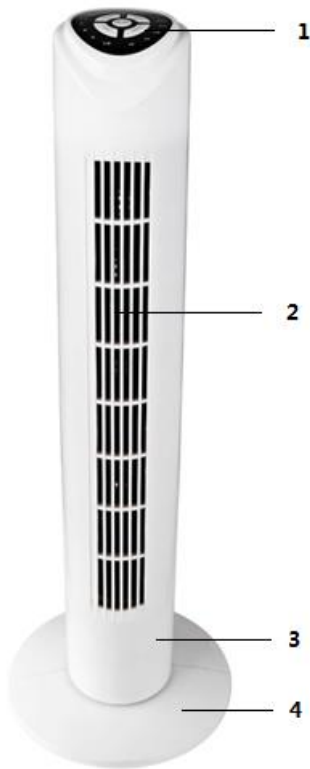
1. Wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind, müssen sie von einem Servicecenter oder von qualifiziertem Personal ausgetauscht werden, um mögliche Stromschläge zu vermeiden.
2. Ziehen oder drücken Sie niemals am Gerätekabel
3. Um den Stecker anzuschließen, fassen Sie ihn fest und stecken Sie ihn in die Steckdose
4. Um das Gerät abzuziehen, fassen Sie den Stecker und ziehen Sie ihn aus der Steckdose.
5. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch das Gerätekabel auf Abrieb und / oder mögliche Stromausfälle. Bei elektrischen Problemen bringen Sie das Gerät zu einem autorisierten Servicecenter.
6. Rollen Sie das Netzkabel niemals um das Gerät, um mögliche Schäden zu vermeiden
7. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist, zeitweise funktioniert oder nicht mehr funktioniert.

C. WARNHINWEISE FÜR BATTERIEN

1. Legen Sie die Batterien richtig ein und beachten Sie dabei die auf den Batterien und am Gerät angegebenen Polaritäten (+ und -).
2. Batterien dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
3. Laden Sie die Batterien nicht auf.
4. **HALTEN SIE BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN.** Verschlucken kann Verätzungen, Perforation des Weichgewebes und Tod verursachen. Innerhalb von 2 Stunden nach der Einnahme können schwere Verbrennungen auftreten. Konsultieren Sie sofort einen Arzt.
5. Lassen Sie Kinder die Batterien nicht ersetzen.
6. Entladen Sie die Batterien nicht mit Gewalt. Mischen Sie keine neuen und gebrauchten Batterien oder Batterien unterschiedlicher Typen oder Hersteller miteinander.
7. Entladene Batterien müssen sofort aus dem Gerät entfernt und gemäß den geltenden Gesetzen entsorgt werden.
8. Erhitzen Sie die Batterien nicht und setzen Sie sie keinen Wärmequellen aus.
9. Löten Sie die Batterien nicht direkt.
10. Zerlegen Sie die Batterien nicht.
11. Verformen Sie die Batterien nicht.
12. Werfen oder entsorgen Sie Batterien nicht im Feuer.
13. Nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung bringen, insbesondere wenn der Batteriebehälter beschädigt ist.
14. Kapseln oder modifizieren Sie keine Batterien.
15. Bewahren Sie nicht verwendete Batterien in der Originalverpackung nicht in der Nähe von metallischen Gegenständen auf. Mischen Sie die Batterien nicht, wenn sie bereits aus der Verpackung genommen wurden.
16. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden möchten, entfernen Sie die Batterien.
17. Reinigen Sie die Batteriekontakte und die des Geräts, bevor Sie die Batterien einlegen.
18. Vermeiden Sie im Falle eines Auslaufens der Batterie jeglichen Kontakt mit dem ausgelaufenen

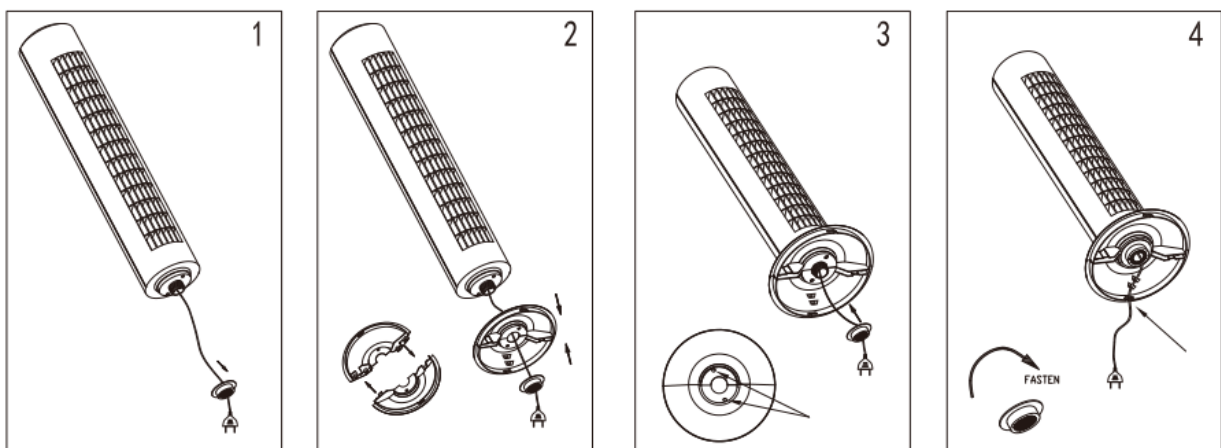
Material. Bei Kontakt den betroffenen Bereich mit Wasser abspülen und einen Arzt konsultieren.

D. KOMPONENTEN



1. Bedienfeld
2. Lufteinlass
3. Oszillierende Basis
4. Unterstützungsbasis

E. MONTAGEANLEITUNGEN



Sobald der Lüfter vollständig zusammengebaut ist, können Sie ihn an eine Steckdose anschließen.

F. SCHALTAFEL



1. ON/OFF: um den Lüfter ein- oder auszuschalten
 2. Swing (Swing): Zum Aktivieren oder Deaktivieren des automatischen Swings
 3. Speed (Geschwindigkeit): zur Auswahl der gewünschten Luftstromgeschwindigkeit - Niedrig - Mittel - Hoch
 4. Mode: um den Luftstromtyp "Natürlich" oder "Schlaf" auszuwählen
 5. Timer 7.30 Stunden: Drücken Sie mehrmals, um die gewünschte Betriebszeit auszuwählen. Sobald dies erreicht ist, funktioniert das Gerät automatisch nicht mehr.
- WICHTIG: Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie es nicht verwenden.

G. FERNBEDIENUNG



1. ON/OFF: Drücken Sie diese Taste, um den Lüfter ein- oder auszuschalten.
2. Timer: Durch wiederholtes Drücken dieser Taste kann der Sleep-Timer von 0,30 bis 7,30 Stunden eingestellt werden.
3. Mode: Drücken Sie die Taste, um die Art des Luftstroms auszuwählen: natürliche, starke Belüftung oder Nacht.
4. Swing: Durch Drücken dieser Taste können Sie die Swing-Funktion aktivieren. Dieser Modus wird nicht aktiviert, wenn der Lüfter ausgeschaltet oder der Timer auf OFF gestellt ist.

- Die Fernbedienung kann in einer Entfernung von ca. 8 m vom Empfänger verwendet werden (der Empfang befindet sich im Hauptgehäuse des Lüfters).
- Platzieren Sie nichts zwischen dem Lüfter und der Fernbedienung, damit die Fernbedienung ordnungsgemäß funktioniert.

FERNBEDIENUNGSBATTERIEN

Die Fernbedienung wird ohne Batterien geliefert. Öffnen Sie vor dem Gebrauch das Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung und legen Sie zwei 1,5-V-AAA-Batterien LR03 unter Berücksichtigung der angegebenen Polarität ein.

Öffnen Sie zum Entfernen der Batterien das Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung und schieben Sie die Abdeckung nach außen.

H. PFLEGE UND WARTUNG

Dieses Gerät ist wartungsarm und enthält keine vom Benutzer austauschbaren Teile. Versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Bitte wenden Sie sich bei Bedarf an qualifiziertes Servicepersonal. Der Lüfter ist lebenslang geschmiert und benötigt für seinen Betrieb kein zusätzliches

Schmiermittel.

REINIGUNG: Vor dem Reinigen immer den Lüfter abklemmen.

Entfernen Sie überschüssigen Staub mit einem weichen Tuch.

Halten Sie den Kanal an der Rückseite des Motorkurbelgehäuses frei von Staubablagerungen, um einen ordnungsgemäßen Motorbetrieb zu gewährleisten. Sie können einen Staubsauger mit einem flexiblen Schlauch verwenden, um den Kanal zu reinigen. Tauchen Sie den Lüfter weder in Wasser noch in eine andere Flüssigkeit.

LAGERUNG: Vergessen Sie nicht, den Lüfter vor dem Lagern zu zerlegen und zu reinigen.

Es wird empfohlen, die Originalverpackung des Lüfters zur Aufbewahrung oder eine der gleichen Größe zu verwenden, in der sie aufbewahrt werden kann. Halten Sie das Gerät immer vor Feuchtigkeit geschützt. Denken Sie daran, das Gerät von der Steckdose zu trennen, bevor Sie das Gerät aufbewahren. Wickeln Sie das Kabel nicht um den Lüfter, um ihn vor möglichen Beschädigungen zu schützen.

I. TECHNISCHE DATEN

Leistung: 45W

Energieversorgung : 220-240V~50/60Hz

Maße: 27x27x81 cm

Nettogewicht: 2 kg

L. KONFORMITÄT DES PRODUKTS

Der Produzent Melchioni S.p.a. erklärt, dass das Produkt Turmventilator mit Fernbedienung -Model MF 2413TOW (Cod. 118620060) entspricht der Richtlinie 2014/30/EU des europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit.

Der Produzent Melchioni Spa erklärt, dass das Produkt Turmventilator mit Fernbedienung -Model MF 2413TOW (Cod. 118620060) entspricht der Richtlinie 2014/30/EU des europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit.

Der Produzent Melchioni Spa erklärt, dass das Produkt Turmventilator mit Fernbedienung -Model MF 2413TOW (Cod. 118620060) entspricht der Richtlinie 2014/35/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt.

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Melchioni Spa dass der Funkanlagentyp Turmventilator mit Fernbedienung -Model MF 2413TOW (Cod. 118620060) der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://www.melchioni.it>.

Der Produzent Melchioni Spa erklärt, dass das Produkt Turmventilator mit Fernbedienung -Model MF 2413TOW (Cod. 118620060) entspricht der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Oktober 2009 zur Schaffung eines Rahmens für die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte.

Der Produzent Melchioni Spa erklärt, dass das Produkt Turmventilator mit Fernbedienung -Model MF 2413TOW (Cod. 118620060) entspricht der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 und nachfolgende Delegierte Richtlinie (EU) 2015/863/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Gemäß der Richtlinie 2012/19 / EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2012 über die Verschwendung von Elektro- und Elektronikgeräten (Elektro- und Elektronik-Altgeräte) ist das Symbol des durchgestrichenen Behälters vorhanden weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht als Siedlungsabfall



anzusehen ist. Die Entsorgung muss daher durch getrennte Sammlung erfolgen. Eine getrennte Entsorgung kann eine potenzielle Schädigung der Umwelt und der Gesundheit darstellen. Dieses Produkt kann beim Kauf eines neuen Geräts an den Händler zurückgegeben werden. Eine unsachgemäße Entsorgung des Geräts stellt ein betrügerisches Verhalten dar und unterliegt den Sanktionen der Behörde für öffentliche Sicherheit. Weitere Informationen erhalten Sie von der für die Umgebung zuständigen lokalen Verwaltung.

Dati tecnici/Technical data /Datos técnicos/Données techniques/ Technische Daten

Prescrizioni relative alle informazioni/Information requirements/ Informations/ Disposiciones relativas a las informaciones/ Informationsanforderungen

Descrizione/Description/Description/ Descripción/ Beschreibung	Simbolo/Symbol/ Symbol/Símbolo /Symbol	Valore/Value/ Valeur/Valor/ Wert	Unità/Unit/ Unité/ Símbolo/ Einheit
Portata massima d'aria/Maximum fan flow rate/Puissance de ventilation maximale/Capacidad máxima de aire/Maximaler Luftstrom	F	18.02	m ³ /min
Potenza assorbita del ventilatore/Fan power input/Puissance d'entrée ventilateur/Potencia absorbida por el ventilador/Absorbierte Leistung des Lüfters	P	40.4	W
Valori di esercizio/Service value/ Valeur de fonctionnement/Valores de funcionamiento/ Betriebswerte	SV	0.45	(m ³ /min)/W
Consumo elettrico in modo "attesa"/ Standby power consumption/ Consommation électrique en veille/Consumo eléctrico en modalidad "reposo"/Stromverbrauch im "Standby" - Modus	PSB	0.47	W
Consumo di elettricità stagionale/Seasonal electricity consumption/Consumo estacional de electricidad/Consommation d'électricité saisonnière/Saisonaler Stromverbrauch	Q	13.455	kWh/a
Livello di potenza sonora del ventilatore/Fan sound power level/Niveau sonore ventilateur/Nivel de potencia acústica del ventilador/Schallleistungspegel des Lüfters	LWA	55.5	dB(A)
Velocità massima dell'aria/Maximum air velocity/Vitesse maximale de l'air/ Velocidad máxima del aire/Maximale Luftgeschwindigkeit	c	2.095	m/sec
Norme di misura per il valore di esercizio/Measurement standard for service value/Valeur standard de fonctionnement/Normativas de medición para valores de funcionamiento/ Messstandards für den Arbeitswert	Regolamento/Commission Regulation/Valeur standard de fonctionnement/Reglamento/Verordnung: (UE) n.206/2012		



Melchioni Spa

Via P. Colletta 37, 20135 Milano | Tel: 02/49486000 | www.melchioni-ready.com